

yīn xù shēng zì biǎo jiǎn fán duì zhào
音序生字表 (簡繁对照)

Alphabetic Vocabulary

(Comparison between Simplified and Traditional Chinese Characters)

B	吧 ₁₀ bā	帮 ₁₂ (幫) bāng	包 ₅ bāo	宝 ₇ (寶) bǎo	本 ₂ běn	笔 ₂ (筆) bǐ	别 ₆ bié	不 ₂ bù
C	长 ₁₁ (長) cháng	唱 ₅ chàng	从 ₁₁ (從) cóng					
D	蛋 ₅ dàn	地 ₈ de	得 ₇ de	点 ₁₂ (點) diǎn	动 ₉ (動) dòng	都 ₈ dōu	读 ₁ (讀) dú	
	对 ₄ (對) duì							
E	饿 ₆ (餓) è							
F	发 ₁₀ (發) fā	房 ₆ fáng	放 ₃ fàng	飞 ₉ (飛) fēi				
G	告 ₃ gào	哥 ₅ gē	歌 ₁ gē	给 ₅ (給) gěi	跟 ₈ gēn	工 ₇ gōng	公 ₁₂ gōng	古 ₁₁ gǔ
	瓜 ₁₀ guā	关 ₄ (關) guān	光 ₉ guāng	国 ₁₁ (國) guó	果 ₅ guǒ			
H	还 ₆ (還) hái	孩 ₄ hái	海 ₁₂ hǎi	汉 ₁ (漢) hàn	河 ₉ hé	很 ₈ hěn	湖 ₉ hú	
	华 ₁₁ (華) huá	画 ₁ (畫) huà	欢 ₁ (歡) huān	会 ₆ (會) huì	活 ₁₂ huó			
J	记 ₄ (記) jì	假 ₁₂ jià	间 ₆ (間) jiān	件 ₇ jiàn	江 ₁₁ jiāng	讲 ₂ (講) jiǎng	教 ₁ jiāo	
	叫 ₁₁ jiào	教 ₂ jiào	姐 ₅ jiě	今 ₃ jīn	具 ₅ jù	觉 ₈ (覺) jué		
K	卡 ₅ kǎ	考 ₇ kǎo	可 ₆ kě	快 ₁₂ kuài				

L 乐₁₂(樂) 里₂(裏) 两₇(兩) 亮₈ 流₉ 旅₁₂

M 吗₂(嗎) 买₅(買) 么₈(麼) 没₄ 苗₁₀ 名₁₁
明₈ 母₁₁

N 哪₈ 那₂ 脑₇(腦)

P 朋₃

Q 期₃ 起₄ 亲₁₁(親) 请₄(請)

S 谁₃(誰) 什₈ 时₉(時) 拾₆ 事₆ 室₂ 收₆
书₂(書) 树₁₀(樹) 双₇(雙) 思₇ 诉₃(訴)
岁₅(歲)

T 它₁₁ 她₂ 条₁₁(條) 听₃(聽)

W 玩₅ 万₇(萬) 为₈(為) 问₃(問) 午₃ 务₁₂(務)
物₁₂

X 洗₆ 喜₁ 系₄(係) 想₉ 写₁(寫) 谢₄(謝) 心₃
星₃

Y 芽₁₀ 洋₁₂ 要₁₀ 也₈ 夜₉ 以₁₂ 泳₁₂ 用₄ 游₉
友₃ 又₇ 语₁(語) 远₈(遠)

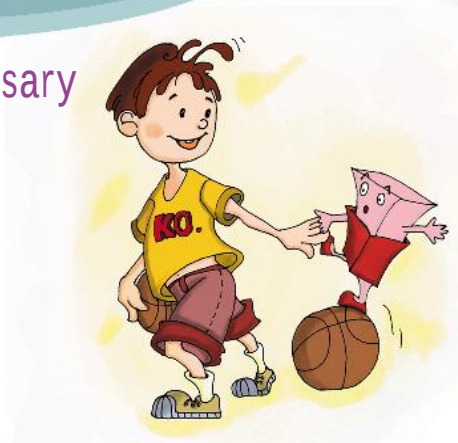
Z 在₁ 再₄ 张₅(張) 长₉(長) 着₁₁ 种₁₀(種)
种₁₀(種) 子₂ 字₁ 最₁₁ 昨₅ 作₇ 做₄



yīn xù shēng cí biǎo

音序生词表

Alphabetic Glossary



- B ba bāng bǎo běnzi
吧₁₀ 帮₁₂ 宝₇ 本子₂
- bǐ bié bù bùshǎo
 笔₂ 别₆ 不₂ 不少₆
- C cháng chàng chànggē cóng
长₁₁ 唱₅ 唱歌₅ 从₁₁
- D dàren dàn de de diǎnr dōngtiān
大人₉ 蛋₅ 地₈ 得₇ 点儿₁₂ 冬天₉
- dōngxi dòng dòngwù dòngwùyuán dōu dú duìbuqǐ
 东西₅ 动₉ 动物₁₂ 动物园₁₂ 都₈ 读₁ 对不起₄
- E è
饿₆
- F fā fáng fángjiān fàngjià fàngxué fēi
发₁₀ 房₆ 房间₆ 放假₁₂ 放学₃ 飞₉
- G gàosu gēge gē gěi gēn gōngzuò gōngyuán
告诉₃ 哥哥₅ 歌₁ 给₅ 跟₈ 工作₇ 公园₁₂
- gǔlǎo guā guāngmíng guó
 古老₁₁ 瓜₁₀ 光明₉ 国₁₁
- H hái háizi hǎi hǎiyáng hànyǔ hànzi
还₆ 孩子₄ 海₁₂ 海洋₁₂ 汉语₁ 汉字₁
- hé hěn hú huà huì
 河₉ 很₈ 湖₉ 画₁ 会₆

J	jì 记 ₄	jià 假 ₁₂	jiàn 件 ₇	jiāng 江 ₁₁	jiǎng 讲 ₂	jiāo 教 ₁	jiào 叫 ₁₁	jiào 教 ₂
	jiàoshì 教室 ₂	jiějie 姐姐 ₅	jīnnián 今年 ₅	jīntiān 今天 ₃	juéde 觉得 ₈			
K	kǎ 卡 ₅	kāihuā 开花 ₁₀	kāixīn 开心 ₃	kěshì 可是 ₆	kuàilè 快乐 ₁₂			
L	lǐ 里 ₂	liǎng 两 ₇	liú 流 ₉					
M	ma 吗 ₂	mǎi 买 ₅	méi 没 ₄	méiguānxi 没关系 ₄	miànbāo 面包 ₅	miáo 苗 ₁₀		
	míngzi 名字 ₁₁	míngbai 明白 ₈	mǔqīn 母亲 ₁₁					
N	nǎ 哪 ₈	nǎli 哪里 ₉	nà 那 ₂	nǎo 脑 ₇	niúǎi 牛奶 ₅			
P	péngyou 朋友 ₃							
Q	qǐng 请 ₄							
S	shéi 谁 ₃	shēngrì 生日 ₅	shì 事 ₆	shōushi 收拾 ₆	shū 书 ₂	shù 树 ₁₀	shuāng 双 ₇	
	shuǐguǒ 水果 ₅	sù 岁 ₅						
T	tā 它 ₁₁	tāmen 它们 ₁₁	tā 她 ₂	tiáo 条 ₁₁	tīng 听 ₃			
W	wán 玩 ₅	wánjù 玩具 ₅	wàn 万 ₇	wèishénme 为什么 ₈	wèn 问 ₃	wǒmen 我们 ₁		
X	xǐ 洗 ₆	xǐhuan 喜欢 ₁	xiàwǔ 下午 ₃	xiàtiān 夏天 ₉				

	xiǎng	xiě	xièxie	xīngqī		
	想 ₉	写 ₁	谢谢 ₄	星期 ₃		
Y	yá	yào	yě	yè	yǐhòu	yóuyóǒng
	芽 ₁₀	要 ₁₀	也 ₈	夜 ₉	以后 ₁₂	游泳 ₁₂
	yuǎn	yuèliang				yòu
	远 ₈	月亮 ₈				又 ₇
Z	zài	zài	zàijiàn	zhāng	zhǎng	zhème
	在 ₁	再 ₄	再见 ₄	张 ₅	长 ₉	这么 ₉
	zhǒngzi	zhòng	zuì	zuótiān	zuò	zhōnghuá
	种子 ₁₀	种 ₁₀	最 ₁₁	昨天 ₅	做 ₄	中华 ₁₁



jù zì
句子

Sentences

- wǒ zài zhōng wén xué xiào xué xí
1. 我在中文学校学习。
- zhè shì nǐ de shū ma
2. 这是你的书吗？
- tā shì shéi
3. 他是谁？
- xiǎo péng you jiǎng lǐ mào
4. 小朋友讲礼貌。
- mā ma mǎi le miàn bāo
5. 妈妈买了面包。
- wǒ huì shōu shì xiǎo fáng jiān
6. 我会收拾小房间。
- yòng shǒu bú yòng nǎo gōng zuò zuò bù hǎo
7. 用手不用脑，工作做不好。
- yuè liang huì bu huì gēn rén zǒu
8. 月亮会不会跟人走？
- wèi shén me hé shuǐ huì liú dòng
9. 为什么河水会流动？
- wǒ yào zhòng guā
10. 我要种瓜。
- cháng jiāng cóng xī liú dào dōng
11. 长江从西流到东。
- wǒ xiǎng qù zhōng guó lǚ yóu
12. 我想去中国旅游。



hàn zì bǐ huà míng chēng biǎo

汉字笔画名称表



Table of Chinese Characters' Strokes

bǐ huà 笔画	míng chēng 名称	lì zì 例字	bǐ huà 笔画	míng chēng 名称	lì zì 例字
丶	diǎn 点	liù 六	㇏	héng piě wān gōu 横撇弯钩	nà 那
一	héng 横	yī 一	丨	shù gōu 竖钩	shuǐ 水
丨	shù 竖	shí 十	㇏	wān gōu 弯钩	jiā 家
ノ	piě 撇	rén 人	㇚	shù tí 竖提	mín 民
㇏	nà 捺	dà 大	㇚	shù zhé 竖折	shān 山
㇚	tí 提	xí 习	㇚	shù wān 竖弯	xī 西
㇚	héng gōu 横钩	xiě 写	㇚	shù wān gōu 竖弯钩	diàn 电
㇚	héng zhé 横折	kǒu 口	㇚	shù zhé zhé 竖折折	dǐng 鼎
㇚	héng zhé gōu 横折钩	yuè 月	㇚	shù zhé zhé gōu 竖折折钩	niǎo 鸟
㇚	héng piě 横撇	yòu 又	㇚	xié gōu 斜钩	wǒ 我
㇚	héng zhé tí 横折提	rèn 认	㇚	wò gōu 卧钩	xīn 心
㇚	héng zhé wān gōu 横折弯钩	jiǔ 九	㇚	piě zhé 撇折	gěi 给
㇚	héng zhé zhé piě 横折折撇	jiàn 建	㇚	piě diǎn 撇点	nǚ 女
㇚	héng zhé zhé zhé gōu 横折折折钩	nǎi 奶			

xiě zì bǐ shùn guī zé biǎo

写字笔顺规则表

Table of Stroke Order



guī zé 规 则	lì zì 例字	bǐ shùn 笔 顺
xiān héng hòu shù 先 横 后 竖	shí 十	一 十
	gàn 干	一 二 干
xiān piě hòu nà 先 撇 后 捺	bā 八	ノ 八
	tiān 天	一 二 夭 天
cóng shàng dào xià 从 上 到 下	sān 三	一 二 三
	zǎo 早	丨 冂 日 旦 早
cóng zuǒ dào yòu 从 左 到 右	dì 地	一 丨 土 圠 地
	shuō 说	丶 讠 讠 讠 讠 讠 讠 说
cóng wài dào nèi 从 外 到 内	tóng 同	丨 冂 同 同 同 同
	xiàng 向	ノ 亅 白 向 向 向
cóng nèi dào wài 从 内 到 外	shān 山	丨 山 山
	zhè 这	丶 讠 讠 文 文 汶 这
xiān lǐ tóu hòu fēng kǒu 先 里 头 后 封 口	rì 日	丨 冂 日 日
	yuán 园	丨 冂 冂 冂 冂 园 园
xiān zhōng jiān hòu liǎng biān 先 中 间 后 两 边	xiǎo 小	丨 小 小
	shuǐ 水	丨 丿 水 水

由于汉字结构形式比较复杂，有的字很难按上面笔顺规则书写，只能按习惯笔顺。如，力(ㄣ力)、与(一与与)、女(乚女女)、也(乚也)等。

hàn zì piān páng míng chēng biǎo

汉字偏旁名称表

Names of Radicals of Chinese Characters

1. 本表列举一部分常见汉字偏旁的名称，以便教学。

(This table lists some of the common radicals of Chinese characters for the convenience of teaching and learning.)

2. 本表收录的汉字偏旁，大多是现在不能单独成字、不易称呼或者称呼很不一致的。能单独成字、易于称呼的，如山、马、日、月、石、鸟、虫等，不收录。

(Most of the radicals this table includes are not characters by themselves, or difficult to name, or have confusing names. The radicals that are Chinese characters by themselves and easily pronounced, such as 山 shān, 马 mǎ, 日 rì, 月 yuè, 石 shí, 鸟 niǎo, 虫 chóng, etc., have not been listed here.)

3. 有的偏旁有几种不同的叫法，本表只取较为通行的名称。

(Some radicals have different names, but this table only offers the most commonly used ones.)

偏旁 Radical	名称 Name	例字 Examples
厂	偏厂 _儿 (piānchǎngr)	厅、历、厚
匚	区字框 _儿 (qūzìkuàng _{er}); 三框 _儿 (sānkuàng _{er})	区、匠、匣
刂	立刀旁 _儿 (lìdāopáng _{er}); 立刀 _儿 (lìdāo _{er})	列、别、剑
冂 (冂)	同字框 _儿 (tóngzìkuàng _{er})	冈、网、周
亻	单人旁 _儿 (dānrénpáng _{er}); 单立人 _儿 (dānlìrén _{er})	仁、位、你
勹	包字头 _儿 (bāozìtóu _{er})	勺、勾、旬
亠	京字头 _儿 (jīngzìtóu _{er})	六、交、亥
冫	两点水 _儿 (liǎngdiǎnshuǐ _{er})	次、冷、准
冫	秃宝盖 _儿 (tūbǎogài _{er})	写、军、冠
讠	言字旁 _儿 (yánzìpáng _{er})	计、论、识
阝	单耳旁 _儿 (dān'ěrpáng _{er}); 单耳刀 _儿 (dān'ěrdāo _{er})	卫、印、却

偏 旁 Radical	名 称 Name	例 字 Examples
阝	双耳旁 _儿 (shuāng'ěrpáng _r) ; 双耳刀 _儿 (shuāng'ěrdāo _r) 左耳刀 _儿 (zuǒ'ěrdāo _r) (在左) 右耳刀 _儿 (yòu'ěrdāo _r) (在右)	防、阻、院 邦、那、郊
厶	私字 _儿 (sīzì _r)	允、去、矣
廴	建之旁 _儿 (jiànzhīpáng _r)	廷、延、建
土	提土旁 _儿 (títǔpáng _r)	地、场、城
扌	提手旁 _儿 (tíshǒupáng _r)	扛、担、摘
艹	草字头 _儿 (cǎozìtóu _r) ; 草头 _儿 (cǎotóu _r)	艾、花、英
开	弄字底 _儿 (nòngzìdǐ _r)	开、弁、异
尢	尢字旁 _儿 (yóuzìpáng _r)	尢、龙、炮
囗	国字框 _儿 (guózìkuàng _r)	因、国、图
彳	双人旁 _儿 (shuāngrénpáng _r) ; 双立人 _儿 (shuānglǐrén _r)	行、征、徒
彡	三撇 _儿 (sānpiě _r)	形、参、须
犴	反犬旁 _儿 (fǎnquǎnpáng _r) ; 犬犹 _儿 (quǎnyóu _r)	狂、独、狠
夂	折文 _儿 (zhéwén _r)	处、冬、夏
饣	食字旁 _儿 (shízipáng _r)	饮、饲、饰
丷 (冫)	将字旁 _儿 (jiàngzìpáng _r)	壮、状、牂
广	广字旁 _儿 (guǎngzìpáng _r)	庄、店、席
氵	三点水 _儿 (sāndiǎnshuǐ _r)	江、汪、活
忄	竖心旁 _儿 (shùxīnpáng _r) ; 竖心 _儿 (shùxīn _r)	怀、快、性
宀	宝盖 _儿 (bǎogài _r)	宇、定、宾
辶	走之 _儿 (zǒuzhī _r)	过、还、送
子	子字旁 _儿 (zǐzipáng _r)	孔、孙、孩
纟	绞丝旁 _儿 (jiǎosīpáng _r) ; 乱绞丝 _儿 (luànjiǎosī _r)	红、约、纯
ㄥ	三拐 _儿 (sānguǎi _r)	留、邕、巢

偏 旁 Radical	名 称 Name	例 字 Examples
王	王字旁 _儿 (wángzìpáng _r) ; 斜玉旁 _儿 (xiéyùpáng _r)	玩、珍、班
木	木字旁 _儿 (mùzìpáng _r)	朴、杜、栋
牛	牛字旁 _儿 (niúzìpáng _r)	牡、物、牲
攴	反文旁 _儿 (fǎnwénpáng _r) ; 反文 _儿 (fǎnwén _r)	收、政、教
𠂇	爪字头 _儿 (zhǎozìtóu _r)	妥、受、舀
火	火字旁 _儿 (huǒzìpáng _r)	灯、灿、烛
灷	四点 _儿 (sìdiǎn _r)	杰、点、热
礻	示字旁 _儿 (shìzìpáng _r) ; 示补 _儿 (shìbǔ _r)	礼、社、祖
夊	春字头 _儿 (chūnzìtóu _r)	奉、奏、秦
罒	四字头 _儿 (sìzìtóu _r)	罗、罢、罪
皿	皿字底 _儿 (mǐnzìdǐ _r) ; 皿墩 _儿 (mǐndūn _r)	孟、益、盍
钅	金字旁 _儿 (jīnzìpáng _r)	钢、钦、铃
禾	禾木旁 _儿 (hémùpáng _r)	和、秋、种
疒	病字旁 _儿 (bìngzìpáng _r) ; 病旁 _儿 (bìngpáng _r)	症、疼、痕
衤	衣字旁 _儿 (yīzìpáng _r) ; 衣补 _儿 (yībǔ _r)	初、袖、被
癶	登字头 _儿 (dēngzìtóu _r)	癸、登、凳
酉	西字头 _儿 (xīzìtóu _r)	要、贾、票
虍	虎字头 _儿 (hǔzìtóu _r)	虜、虑、虚
𦏧	竹字头 _儿 (zhúzìtóu _r)	笑、笔、笛
𦍋	羊字旁 _儿 (yángzìpáng _r)	差、羚、羯
㊞	卷字头 _儿 (juǎnzìtóu _r)	券、拳、眷
米	米字旁 _儿 (mǐzìpáng _r)	粉、料、粮
足	足字旁 _儿 (zúzìpáng _r)	跃、距、蹄
髟	髦字头 _儿 (máozìtóu _r)	髦、髯、鬓

hàn yǔ pīn yīn fāng àn

汉语拼音方案

Phonetic System of the Chinese Language

(1957 年 11 月 1 日国务院全体会议第 60 次会议通过)

(Endorsed at the 60th meeting of the Plenary Session of the State Council on November 1st, 1957.)

(1958 年 2 月 11 日第一届全国人民代表大会第五次会议批准)

(Approved at the 5th Session of the 1st National People's Congress of February 11st, 1958.)

一、字母表

The Alphabet

字母 (Alphabet)	Aa	Bb	Cc	Dd	Ee	Ff	Gg
名称 (Name)	ㄚ	ㄅㄝ	ㄘㄝ	ㄉㄝ	ㄜ	ㄝㄝ	ㄍㄝ
	Hh	lǐ	Jj	Kk	Ll	Mm	Nn
	ㄏㄚ	ㄌ	ㄐㄌㄝ	ㄎㄝ	ㄝㄌ	ㄝㄇ	ㄋㄝ
	Oo	Pp	Qq	Rr	Ss	Tt	
	ㄛ	ㄆㄝ	ㄑㄌㄨ	ㄚㄌ	ㄝㄌ	ㄊㄝ	
	Uu	Vv	Ww	Xx	Yy	Zz	
	ㄨ	ㄞㄝ	ㄨㄚ	ㄒㄌ	ㄩㄚ	ㄗㄝ	

v 只用来拼写外来语、少数民族语言和方言。

The letter v is only used in loan words, ethnic minority languages and dialects.

字母的手写体依照拉丁字母的一般书写习惯。

The letters are written in the same way as the Latin alphabets.

二、声母表

The Initials

b	p	m	f	d	t	n	l
ㄅ玻	ㄆ坡	ㄇ摸	ㄈ佛	ㄉ得	ㄊ特	ㄋ讷	ㄌ勒
g	k	h		j	q	x	
ㄍ哥	ㄎ科	ㄏ喝		ㄐ基	ㄑ欺	ㄒ希	
zh	ch	sh	r	z	c	s	
ㄓ知	ㄔ蚩	ㄕ诗	ㄖ日	ㄗ资	ㄘ雌	ㄙ思	

在给汉字注音的时候，为了使拼式简短，zh ch sh 可以省作 ㄓ ㄔ ㄕ。

When phonetic notations are given to Chinese characters, zh, ch and sh can be abbreviated as ㄓ, ㄔ and ㄕ to simplify the spelling.

三、韵母表 The Finals

	i 衣	u ㄨ 乌	ü ㄩ 迂
a ㄚ 啊	ia ㄚ 呀	ua ㄨㄚ 蛙	
o ㄛ 喔		uo ㄨㄛ 窝	
e ㄜ 鹅	ie ㄝ 耶		üe ㄩㄝ 约
ai ㄞ 哀		uai ㄨㄞ 歪	
ei ㄟ 欸		uei ㄨㄟ 威	
ao ㄠ 熬	iao ㄠ 腰		
ou ㄡ 欧	iou ㄡ 忧		
an ㄢ 安	ian ㄢ 烟	uan ㄨㄢ 弯	üan ㄩㄢ 冤
en ㄣ 恩	in ㄣ 因	uen ㄨㄣ 温	ün ㄩㄣ 晕
ang ㄤ 昂	iang ㄤ 央	uang ㄨㄤ 汪	
eng ㄥ 亨的韵母	ing ㄥ 英	ueng ㄨㄥ 翁	
ong (ㄨㄥ) 轰的韵母	iong ㄥ 雍		

- “知、蚩、诗、日、资、雌、思”等七个音节的韵母用 i，即知、蚩、诗、日、资、雌、思等字拼作 zhi, chi, shi, ri, zi, ci, si。
The final i is used in the seven syllables of “知、蚩、诗、日、资、雌” and “思”，and thus they are spelled respectively as zhi, chi, shi, ri, zi, ci and si.
- 韵母儿写成 er，用作韵尾的时候写成 r。例如：“儿童”拼作 ertong，“花儿”拼作 huar。
The final 儿 is written as er, but as r when used as a tail final, i.e. “儿童” ertong and “花儿” huar.
- 韵母ㄝ单用的时候写成 ê。
The final ㄝ is written as ê when used independently.
- i 行的韵母，前面没有声母的时候，写成 yi (衣)，ya (呀)，ye (耶)，yao (腰)，you (忧)，yan (烟)，yin (因)，yang (央)，ying (英)，yong (雍)。
The finals in the i row are written as yi (衣)，ya (呀)，ye (耶)，yao (腰)，you (忧)，yan (烟)，yin (因)，yang (央)，ying (英)，yong (雍) if no initials precede them.
u 行的韵母，前面没有声母的时候，写成 wu (乌)，wa (蛙)，wo (窝)，wai (歪)，wei

(威), wan (弯), wen (温), wang (汪), weng (翁)。

The finals in the u row are written as wu (乌), wa (蛙), wo (窝), wai (歪), wei (威), wan (弯), wen (温), wang (汪) and weng (翁) if no initials precede them.

ü 行的韵母, 前面没有声母的时候, 写成 yu (迂), yue (约), yuan (冤), yun (晕); ü 上两点省略。

The finals in the ü row are written as yu (迂), yue (约), yuan (冤) and yun (晕) if no initials precede them, and the two dots of ü are omitted.

ü 行的韵母跟声母 j, q, x 拼的时候, 写成 ju (居), qu (区), xu (虚), ü 上两点也省略; 但是跟声母 n, l 拼的时候, 仍然写成 nü (女), lü (吕)。

When the finals in the ü row are used together with the initials of j, q and x, they are written as ju (居), qu (区), xu (虚) with the two dots of ü being omitted; when they are used together with the initials of n and l, the two dots of ü are retained as in nü (女) and lü (吕).

5. iou, uei, uen 前面加声母的时候, 写成 iu, ui, un。例如: niu (牛), gui (归), lun (论)。

When iou, uei and uen are preceded by initials, they are written as iu, ui and un, such as in niu (牛), gui (归) and lun (论).

6. 在给汉字注音的时候, 为了使拼式简短, ng 可以省作 ŋ。

When phonetic notations are added to Chinese characters, ng may be abbreviated as ŋ to simplify the spelling.

四、声调符号 The Symbols of Tones

阴平	阳平	上声	去声
high and level tone	rising tone	falling-rising tone	falling tone
-	/	ˇ	ˋ

声调符号标在音节的主要母音上, 轻声不标。例如:

The symbol of each tone is marked on the main vowel of a syllable, but it is omitted when the pronunciation is light. For example:

妈 mā	麻 má	马 mǎ	骂 mà	吗 ma
(阴平)	(阳平)	(上声)	(去声)	(轻声)
high and level tone	rising tone	falling-rising tone	falling tone	light pronunciation

五、隔音符号 The Syllable-dividing Mark

a, o, e 开头的音节连接在其他音节后面的时候, 如果音节的界限发生混淆, 用隔音符号 (') 隔开, 例如: pi'ao (皮袄)。

When a syllable beginning with a, o, e follows another syllable, and the boundary of the two syllables are confusing, the syllable-dividing mark (') is used to separate them, i.e. pi'ao (皮袄).

第一册

音序生字表(简繁对照)

Alphabetic Vocabulary 1

(Comparison between Simplified and Traditional Chinese Characters)

- ài
A 爱₇(愛)
- bā bà bái bǎi běi
B 八₁ 爸₉ 白₆ 百₁ 北₁₁
- cǎo chē chóng chū chuān chūn
C 草₆ 车₈(車) 虫₆(蟲) 出₄ 穿₁₂ 春₅
- dà dài dào de dì diàn dōng dōng duō
D 大₂ 戴₁₂ 到₁₂ 的₉ 地₅ 电₅(電) 东₁₁(東) 冬₅ 多₂
- ér ěr èr
E 儿₁₀(兒) 耳₂ 二₁
- fāng fēng
F 方₁₁ 风₅(風)
- gāo gè
G 高₈ 个₁₀(個)
- hǎo hé hé hēi hóng hòu huā huáng huǒ
H 好₈ 禾₃ 和₉ 黑₆ 红₆(紅) 后₁₀(後) 花₁₀ 黄₆ 火₃
- jì jiā jiàn jiǔ
J 季₁₀ 家₉ 见₈(見) 九₁
- kāi kàn kǒu
K 开₈(開) 看₁₀ 口₂
- lái lán lǎo le lì liù lǜ
L 来₄(來) 蓝₆(藍) 老₇ 了₈ 立₄ 六₁ 绿₆(綠)
- mā mǎ mào mén men miàn mù mù
M 妈₉(媽) 马₆(馬) 帽₁₂ 门₁₀(門) 们₈(們) 面₁₁ 木₃ 目₂
- nǎi nán nǎo nǐ nián niǎo niú
N 奶₉ 南₁₁ 闹₁₂(鬧) 你₈ 年₁₀ 鸟₆(鳥) 牛₆
- qī qián qiū qù
Q 七₁ 前₁₀ 秋₅ 去₄
- rè rén rèn rì rù
R 热₁₂(熱) 人₂ 认₁₁(認) 日₃ 入₄
- sān shān shàng shǎo shēn shēng shī shí shí shì shǒu shuǐ
S 三₁ 山₃ 上₄ 少₂ 身₁₂ 生₇ 师₇(師) 十₁ 石₃ 是₇ 手₂ 水₃
- shuō sì
说₈(說) 四₁

T 他₁₀ 太₁₁ 体₁₂(體) 天₅ 田₃ 同₇ 头₂(頭) 土₃
 W 外₁₀ 文₇ 我₇ 五₁
 X 西₁₁ 习₁₂(習) 下₄ 夏₅ 向₁₁ 小₂ 校₇ 新₁₂ 兴₈(興) 学₇(學) 雪₅
 Y 羊₆ 阳₁₁(陽) 爷₉(爺) 一₁ 衣₁₂ 有₉ 右₄ 鱼₆(魚) 雨₅ 园₁₀(園)
 月₃ 云₅(雲)
 Z 早₈ 这₉(這) 真₈ 中₄ 祝₁₂ 走₄ 足₂ 左₄ 坐₄

